

El Herald de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Sábado 20 de Setiembre de 1947

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO IV—N.º 342

Sobre Hogar Agrario

Tema interesante éste al cual la prensa en general no hemos dedicado sin duda el espacio que el mismo se merece, como sin duda en la chacra o en la Estancia no siempre valora el hombre, —dedicado enteramente a las tareas a su cargo,— el valor que realmente tiene.

En lo que a nosotros respecta, entendemos llegado el momento de salir en parte esa deuda y esta oportunidad nos la proporciona la circunstancia de haber dado comienzo días atrás en el Local de la Sociedad Fomento Rural de Young, cedido gentilmente por esta entidad, las Clases de Hogar—Agrario a cargo de la Profesora Sra. María del Carmen Laguardia.

Esta difusión tan altamente interesante para toda mujer de cualquier categoría social, es patrocinada por la Universidad del Trabajo del Uruguay y obedece esta conquista para Young, a la visita que hiciera en oportunidad a nuestra localidad, el Director de la misma Dr. José P. Arias.

Se da aplicación con ello, a un rubro creado en el presupuesto de dicha Universidad, a raíz de una activa gestión del Diputado Departamental Sr. Carlos L. Fischer, tiempo atrás.

El programa que se está desarrollando en Young, está integrado por la impartición de clases de Corte y Confección los lunes, miércoles y viernes de 14 a 17 y 30 horas; clases de Tejidos los días martes de 14 a 16 horas y días jueves a las 14 horas, clases de Cocina.

Evidentemente que si es la mujer la mejor e insustituible compañera del hombre y representa en todo hogar el símbolo del encanto, adornan sobremanera su personalidad inconfundible, estos sencillos pero valiosos atributos, los cuales, si los trasladamos al ambiente campesino donde las comodidades siempre retacean, son nociones ya que no admiten discusión por su imprescindible necesidad de dominarlas a por lo menos conocerlas en su faz elemental.

De modo que felicitamos a los gestores de esta tan plausible iniciativa que ya está en marcha y de sus resultados positivos hablará el porvenir, cuando todo esto marche al unísono con la ansiada modernización de los métodos de trabajo y de vida que espera nuestra campaña.

Se Imponen Tambien en Melo Varias Cabañas de la Zona

Esta Tarde a las 15 y 30 Horas se Inaugura la 21.ª Exposición Nacional de Ganadería en la Ciudad Arachana

ARRIBO YA EL PRESIDENTE

Esta tarde a las 15 y 30 en la ciudad Arachana, noble solar que se recuesta sobre el Arroyo Conventos, en el Local de la Asociación Agropecuaria de Cerro Largo, se procederá a la inauguración de la 21.ª Exposición Nacional de Ganadería.

La presencia del señor Presidente de la República Don Luis Batlle Berres llegado esta mañana a esa ciudad dará un realce singular al acto en el cual harán uso de la palabra en nombre de la prestigiosa entidad local, el doctor Almerindo Barros, Presidente de la misma, el señor Osorio Martiarena, Presidente de la Asociación Rural del Uruguay, el doctor Cecilio Arrarte Corbo por la Federación Rural y por el Gobierno Nacional el señor Aquiles Espalter Ministro de Ganadería y Agricultura.

Asisten a la misma caracterizados hacendados de Rio Negro y Paysandú, los cuales no solamente prestigiarán con su presencia estos actos, sino que, de acuerdo a las primeras noticias se han constituido una vez más, con los productos pecuarios presentados, los más favorecidos por los veredictos.

Primeros premios en Hereford Obtiene "El Cardo"

Entre las informaciones ya recibidas desde Melo podemos anticipar que ha obtenido destacadas clasificaciones en la Raza Hereford la prestigiosa Cabaña "El Cardo" del Sr. José M. Elorza.

Logró además de un Campeón, 1 Primer Premio en la 2.ª Categoría, 1 Seg. Premio en la 3.ª cat.; 1 primer premio 1 segundo en la 5.ª Categoría y el premio Conjunto de la Raza.

Gran Copa de Honor Merino

"El Cardo" con sus Collados Merinos logró en la misma Exposición, la Gran Copa de Honor y Campeón Macho de la Raza; Reservado de Gran Campeón y Premio Conjunto en Machos.

Las mismas y honrosas clasificaciones obtuvo en Hembras, así como en puros por Cruz que obtuvo todos los primeros premios.

Primeros Premios Tambien en Merilín "El Cardo" obtuvo en Me-

rilín no inscripto, Primer Premio, Machos y Hembras, Premio Conjunto y Premio Mejor ramilento Ovino. Indudablemente que ha sido voluminosa la cantidad de honores que esta Cabaña del Sr. José M. Elorza acarrea de Melo para nuestro Departamento.

Copa de Honor en Hereford de Holzman

Por ser ella una cabaña perteneciente a la zona productora del Norte del Rio Negro destacamos complacidos que luego de un abrumador trabajo de los jurados ayer fué proclamado el Copa de Honor del Hereford en Melo un "César" de la Cabaña "Julio Muró" de Hermann Holzman. Los felicitamos.

Primeros Premios en Hereford de "Nueva Melhem"

Sabemos también que la Estancia "Nueva Melhem" de Sucesión Lorenzo Salvo ha obtenido en Melo, en Raza

Hereford, 1 Primer Premio en la 5.ª categoría y en la cual "Rincón de Francia" obtuvo 1 Tercero y mención Hereford del Sr. Alejandro Young.

En la 5.ª categoría "Nueva Melhem" obtuvo 1 segundo premio.

Romney Marsh de "Bichadero" y de "Rincón de Francia".

En la 21.ª Exposición de Melo, Raza Romney Marsh P.P.C. "Bichadero" ha obtenido 1 Primer y 1 segundo Premio y a "Rincón de Francia" le ha correspondido 1 Tercer Premio en la misma categoría.

De otras cabañas hasta el momento no tenemos datos.

Copa de Honor en Shorthorn de La Esmeralda

Otra vez la prestigiosa cabaña criadora de Shorthorn que es "La Esmeralda" trae para la zona la Copa de Honor del Shorthorn con el hermoso toro tatuaje 2670.

Además en la raza obtuvo primeros premios y Premio Conjunto de la raza según tenemos entendido.

CORRIEDALE 3er. PREMIO

En la raza Corriedale, una de las mas representadas de la muestra hasta el momento de salir esta edición, sabemos que "La Esmeralda" obtuvo 1 Tercer Premio en Borregos.

Copa de Honor obtuvo la Suc. J.A. Gaorri M.O. un carnero de Soremini y el mejor vellón 1 carnero del Sr. A.M. Fernández Goychea.

Premios en Merilín de "Rinconito" y "Los Tapiales"

En la exposición que esta tarde se inaugura en Cerro Largo

XX de Setiembre

En el día de hoy celebra la nación Italiana una de sus fechas gloriosas.

Con tal motivo, los descendientes de Italianos y amigos de Italia se reúnen hoy en un almuerzo de camaradería en el Club San Lorenzo.

Saludamos en esta oportunidad a la colectividad italiana de nuestro Dpto.

Remate del 5 de Octubre por Don Juan Croce

El domingo 5 de Octubre vendiero es la fecha fijada por el martillero Don Juan Croce, para realizar un nuevo remate en el local del Sr. José María Sosa, consistente en materiales, herramientas, útiles y diversos objetos.

For ahora se están recibiendo consignaciones en el citado local.

Otro Problema de Camino

Reclama Urgentes Arreglos el Camino de Sauce—Sanchez Chico a Young

Son insistentes las reclamaciones de la vecindad de Sauce, dedicadas con razón a que se proceda sin mayores dilaciones, al arreglo del camino que une a Sauce y Sanchez Chico a Young, en el tramo por lo menos que conduce hasta la Sub Comisaría de Sanchez.

El puente existente en el lugar, debido a la ausencia de conservación se ha tornado hasta peligroso su cruce y será imposible hacerlo dentro de poco tiempo ya que de teriorado completamente el cemento el hierro que lo compone ya está a la vista.

Sabemos de la diligencia de las autoridades municipales en este sentido, aunque llamamos la atención requiriendo urgencia sobre esta solución dado que el asunto es serio por la importancia de la zona que en ese caso quedará aislada de Young.

En la VI Muestra de Granja Habrá Buena Representación Avícola

Para la VI Muestra Departamental de Granja que se inaugura el sábado al cierre de la inscripción se hallan anotadas para participar 351 aves de distintas razas, 3 cerdos, conejos y distintas muestras de productos de Granja. Ello es un anticipo del éxito que la misma está llamada a obtener.

CITA PEÑAROL

1.ª Div., hora 15.—Parque Parletti.

Reserva.—Parque Leal.—Hora 9 de la mañana.

CITA FERROCARRIL

Reserva.—Hora 9 y 30.—Field de Peñarol.

1.ª Div.—Hora 14.—Field Parque Parletti.

en Raza Merilín no Inscriptos ha obtenido 1 Tercer Premio la Estancia "Rinconito" de Diego Lavlor (h) y en Hembras de la misma raza 1 Tercer Premio la Estancia "Los Tapiales" de los Sres. Juan y Alberto Montero.

¿Divulgación Científica o Pornografía Barata?

En la noche del miércoles en nuestra única sala de cine se exhibió un programa que según decía el volante difundido profusamente por las calles de la localidad era «la exhibición de la más extraordinaria película realista de divulgación social».

Era presentado ese espectáculo por la ex— Empresa del Cine «Hindu» de Montevideo, la cual, según el programa, arrendó en esa oportunidad esta sala.

Evidentemente que es dudoso enteramente el carácter de divulgación científica o enseñanza social que se le quiere dar a estas exhibiciones, las cuales, a la vista del espectador no pasan de ser «gato por liebre» con lo que se configura un problema de consideración para nuestro medio, el cual por su naturaleza es sano de espíritu y si bien necesita de toda enseñanza científica o divulgación social, por esa naturaleza, la requiere y debe exigirse que sea suficientemente garantida en su procedencia, máxime si consideramos, que para la realización de un concierto selecto o para el sostenimiento de un cuadro dramático nelo y nato, se chocan con dificultades que suelen ser insalvables.

De modo que, —mientras opinión autorizada no desvirtúe esta verdad.— para nosotros, eso de que esas exhibiciones obedecen a una divulgación social noblemente inspirada, es un «cuernito».

Para nosotros eso es solamente negocio de «vivillos» que si bien en Montevideo en «Un Cine» al lado de doscientos se aceptan, en Young deben rechazarse.

Foot-Ball

Mañana se jugarán 2 partidos correspondientes a la última fecha del Campeonato local y que como se sabe fue ganado el Club San Lorenzo.

A primera hora jugarán en el field de Miramar los equipos de Nacional y los dueños de casa. Este match es de mucho interés para la gente de Miramar, ya que de ganar se clasificaría vice campeón y de ahí que halla despertado mucha expectativa entre los aficionados porque también ambos habían cumplido buena performance en el reciente Campeonato Relámpago siendo los finalistas.

El equipo benjamín es el que lleva la mejor parte y van a la lucha con más ansias de triunfo, pues lo colocaría en el segundo lugar, pero no hay que descartar a los albos porque en una de esas salen vencedores.

A segunda hora jugarán Ferrocarril y Peñarol en un partido interesante por las actuaciones anteriores de los dos conjuntos. El equipo de Ferro irá con muchos bríos y dispuesto a jugarse entero y al menor descuido de los aurinegros puede hacerse pasar una mala tarde.

De ahí que los teams vayan a jugarse enteros por una victoriosa que al final del encuentro los coloquen en mejor situación en la tabla final de posiciones.

DETALLE DE LA JORNADA DEPORTIVA PARA MAÑANA

Field de Miramar.— Primera División, hora 13 y 30: Miramar vs. Nacional.— Hora 15 y 30: Ferrocarril vs. Peñarol.— Reservas, hora 9 y 30: Miramar vs. Nacional, field de Miramar.

Hora 9 y 30: Ferrocarril vs. Peñarol, Field Nacional.

Young Irá a Mercedes el 28 del corriente

El próximo 28 del mes que

corre, el Seleccionado de Young se trasladará a la vecina ciudad de Mercedes a fin de jugar dicho Seleccionado de Mercedes el cual ya nos visitara y aquí se le ganó por 3 a 2. Vamos a ver si se repite ese «plato» y los nuestros vuelven con otra victoria, la cual, sumada a las que van cosechando, sería algo muy bueno.

La 3.ª Extra de Montevideo

La Liga Regional de Young recibió una nota de la División 3.ª Extra de Montevideo en la cual decía que el dicho Seleccionado vendría a jugar con nuestra Selección el 12 de octubre. Sin duda es una noticia que será recibida con mucha alegría por los aficionados locales, los cuales hace unos años recibieron la visita del Club "La Luz" de esta divisional y donde los seleccionados de esa época no nos dejaron mal parados.

CITA MIRAMAR

2.ª División.— Parque Parletti.— Hora 9.— Cardozo, Ramirez, Varletti, Mill, Cáceres, Klárich, Martínez, Rodríguez, Meyer, Corone, Cardozo, Toloza, Acuña y Alzamendy.

1.ª Div.— Parque Parletti.— Hora 15.— H. Meyer, Peñafoja, Aguirre, J. Ramirez, G. Toloza, I. Cardozo, Torres, Y. Rodríguez, G. Barreir, Raura, Maquela y H. Cardozo.

CITA NACIONAL

Reserva.— Field Miramar.— Hora 9.— Springer, A. Báez, Taborda, Benítez, Rosano, Tur, García, Aguirre, Prestes, R. Báez, Spindola, Oliver, Tabarez y Vidal.

1.ª Div.— Field Miramar.— Hora 15 y 16.— H. García, Giménez, A. Báez, R. Báez, Medina, Sánchez, Conde, G. Martínez, Berezán, Conde y Oliver.— Sup'entes: Rosano, Springer, Spindola, Prestes y Taurizano.

¡Primavera!

Como relazo de cielo
que baja de las colinas,
van las aguas cristalinas
besando el pasto del suelo.

Es una alegre corriente.
Es un arroyo tranquilo
que entre las flores del tilo
va corriendo lentamente.

Del reino de Primavera,
donde fué espejo bruñido
lleva el reflejo teñido
del color de la pradera.

Deja el aire perfumado
y en la llanura esmeralda
deja también en la falda
aquel reflejo pintado:

Petoños, hojas y flores
en todos los vegetales.
El crecer de los trécales
festejan los labradores.

Se ven rosas encarnadas
se ven lucientes glicinas,
se ven muchas golondrinas
que vuelan alborozadas.

Hay en los cercos jazmines,
madreselvas olorosas
donde van las mariposas
que viven en los jardines.

Se ven aves en bandadas
buscar el monte salvaje
y perderse entre el follaje
sus alas tornasoladas.

Más bellas son las auroras,
más alegres las mañanas.
Hay más floridas ventanas,
y hay guitarras más canoras.

Hay mujeres más hermosas
se ven más vivos colores,
florecen nuevos amores
lozanos como las rosas.

ALBERTO MUNILLA

PUERTA de camión Ford
8, con marca de Eraldo Har
with perdióse desde Molino
Marín a Banco República.—
Se gratificará quien entregue
al Molino «Marín».

Objetos encontrados
Se ha encontrado la chaqueta
K 32-29 particulares de
Mercedes.— Su propietario
puede reclamarla en la Agen-
cia ONDA.—

VENDO

1 Tractor Massey Harry 2640

1 cosechadora Massey Harris N.º 9

1 sembradora Deering de 28 discos para tractor

1 arado Mercedes para tractor de 4 rejas

Todo en Funcionamiento

Tratar con:

Arnoldo Rostagnol

NUEVA MELHEM

ATENCION

Ya estamos sobre la raya

De esta GRAN CARRERA

Con el premio Record de \$ 500

A realizarse el 5 de Octubre en la cancha
GARCEN-SANSBERRO Tiro 500 Metros

(Animales que no hallan corrido)

Desde ya damos detalles a los aficionados

de las siguientes inscripciones:

Sr. Horta con una yegua Tordilla

" Merello " " Tostada

" R. Acevedo " " Zaina

" Sansberro " " Tostada

" L. Sosa un caballo Doradillo

Todos con 60 Kilos — Se correrá por cinta

Se reciben nuevas inscripciones hasta el

15 de Setiembre

Tenemos informes de otros probables parti-
cipantes una vez concretados, daremos nuevos
detalles — INSCRIPCION 50 pesosEn esta reunión tendremos la oportuni-
dad de ver animales de las mejores cabañas
del País con sus mejores jockey.Los remates estarán a cargo de los ya co-
nocidos rematadores Señores Acland, Lauria y
Sansberro

OTRA GRAN CARRERA

Para el 12 de Octubre por una Apuesta de
\$ 100.— por parte sobre 400 Metros con:
Incendio de Justo Otero.— "Almafuerte" de
E. Escalada y «Missouri» de M. Sansberro

Por informes al teléfono 42 Young

Notas ESCOLARES

Ecos de la Visita al Molino "Marín" de Alumnos de la Escuela No. 17

La Maestra de la Escuela
No. 17, señora Zalma Benelli
de Rosas, en una gentileza que
agradecemos, nos ha remitido
varias composiciones escola-
res debidas a la pluma de
sus alumnos con motivo de
la visita que los mismos hi-
cieron días atrás al Molino
«Marín» del señor Alfonso
Bartaburu y las cuales pasa-
mos a publicar.— N. de R.

Setiembre 8.
NUESTRA VISITA AL MOLINO
BARTABURU

Salimos de la escuela con
la Sra. Directora y la Sra.
Maestra.

A la llegada al molino nos
recibió un Sr. y nos mostró
todas las maquinarias que
había, donde se hacía la harina.
Vimos muchas máquinas,
la primera donde caía el trigo
de arriba y lo molla sepa-
rando la harina del afrechillo.

La harina se obtiene de ese
trigo.

Esa harina después pasaba
a unos cernidores y quedaba
bien limpia y volvía al piso
de abajo para embolsarla.

Allá dimos las gracias al
Sr. que nos mostró toda la
fábrica y nos enseñó el tra-
bajo que realizan las máqui-
nas.

Nuestro regreso fue muy
alegre y cuando llegamos los
niños estaban en el recreo.
Delile Lafuf, 3er. año C.
9 años

NUESTRA VISITA AL MOLINO
BARTABURU

Salimos de la escuela; fui-
mos con la Sra. Directora y

la Sra. Maestra.

Cuando llegamos nos reci-
bió el Sr. que estaba en el
escritorio y nos llevó donde
estaban las máquinas.

En la fábrica habían mu-
chas máquinas y ruedas que
las hacían girar a todas.

La harina se obtiene del
trigo; del trigo molido se saca
el afrechillo y la harina que
en el segundo piso ciernen
con unos cernidores y la lim-
pian, luego pasa por unos
caños de madera que tienen
agujeros tapados con vidrios
por donde se ve si pasa la
harina sin dificultad.

Cuando regresamos vi-
mos por la carretera.

Fue muy linda la visita al
molino, hacía un poco de frío
y había viento.

Cuando entramos la Sra.
nos dijo que teníamos que
explicarle todo lo que habí-
amos visto en la fábrica.

Carlos País, 3er. año C.
10 años

VENDO

Ventanas con Re-
jas y Celosías de
primera calidad.

Provenientes del
local del ex Ban-
co República

Tratar:
MUSAIAN—Young

ROQUE MANGINELLI Constructor

Realiza Toda Clase de Tra-
bajos Concernientes al
Ramo

Especialista en Cemento Armado

PRECIOS MODICOS

Le conviene consultarlo antes de pedir
su Presupuesto — YOUNG

AVISO

A los efectos legales del Artículo 2101 del Código
Civil, se pone en conocimiento de terceros interesados en
la sucesión de Don PEDRO M. BAUZA que por escritura
otorgada hoy en la ciudad de Paysandú ante el Escribano
Don Joaquín Brandao Sosa, ha sido revocado el Poder
General conferido a Don Alejandro E. Fecce por Doña
María L. Soto de Bauza el 23 de Agosto de 1946 ante el
mismo Escribano, quedando designado en su lugar el
letrado que suscribe.

Young, 8 de Setiembre de 1947.

Dr. JUAN A. HERNANDEZ

Dirección y estudio:
18 de Julio 1010 — Apto. 2. — Paysandú.

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano

CONSULTAS: de 9 a 11 HORAS
y de 15 a 18

Teléfono 66 Young

Dr. ZEMIRAMIDES L.
ZERILLOS

Médico-Cirujano

Teléfono 37 Young

Dr. CARLOS M. FISCHLE
Médico - Cirujano

Teléfono 58 Young

JOSE S. ELISBUEU
Escribano

Teléfono 96 Young

ALFONSO REQUITERENA
VOGT

Escribano

Atiende en el domicilio del
Ing. José Pedro Oliver los
días 1.º y 15 de cada mes
de las 11 horas en adelante
TELEFONO 55

Avda. 18 de Julio 1081

FRAY BENTOS

CANDIDO A. DOYENART

Escribano

Atenderá el 2.º sábado
de cada mes en casa Raúl
Tassano.
Estudio: Avda. 53 N.º 3124

Fray Bentos

TELEF 102 YOUNG

RAMON ALSINA HORTA

ILBA BULANTI RIOS
DE ALSINA

Cirujano-Dentista

Consultas: de 8 a 12 horas y

de 15 a 20 horas

Frente a la Casa del Sr. Picasso

TELEF. 138

Dra. NELIDA MAGARIOS
Cirujano - Dentista

Atiende en Young en el
"Restaurant Rodriguez"
YOUNG

Consultorio en Montevideo:

MERCEDES 1742 - Apto. 4

MARIO W. LONG

Químico - Farmacéutico

Teléfono 20 Young

NILDA R. INDERKOM

Químico-Farmacéutica

Young Teléf 65

Arquitecto OLASO MARIN

Arquitecte LENORLE

Ingeniero ETCHEART

ESTUDIO:

Cerrito 382 - 3er Piso B

MONTEVIDEO

Por informes en Young

Local Marina - Juan Greco

Teléfono 22 Young

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional
Independiente

SUSCRIPCIONES

Annual ... \$ 8.40
Semestre ... \$ 4.20
Trimestre ... \$ 2.10
Mensual ... \$ 0.70

AVISOS

1 Página mensual ... \$ 80.—
1 Página, 1 publ. ... \$ 40.—
1/2 Página, mensual ... \$ 40.—
1/2 Página, 1 publ. ... \$ 20.—
1/4 Página, mensual ... \$ 20.—
1/8 Página, mensual ... \$ 10.—
1/16 Pág., mensual ... \$ 5.—

TARIFA N.º 2

Avisos Económicos hasta
5 líneas la 1.ª semana ... \$ 0.25
Semanas subsiguientes ... \$ 0.10
Solicitadas por public. ... \$ 1.—
Edictos, por public. ... \$ 1.—
Avisos fúnebres, 1 col. ... \$ 1.50
" " 2 col. ... \$ 2.50
" " 3 col. ... \$ 5.—
" " 6 col. ... \$ 10.—

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Teléf.: 22

YOUNG - RIO NEGRO



AVISOS EN ESTE

PERIODICO EN
MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13

YAGUARON 1156

Corresponsal en Buenos Aires
JESUS M. MUÑOZ
Sarmiento 4444.—Bs. As.

Venta de Vehículos

SE VENDE Ford A. mod
1929 en perfecto estado.
Informes a esta Imprenta
Teléf. 22.

VENDO Camión Ford V
8 Modelo 37 gomas y bate-
ría nuevas, excelente estado
general.
Informes a Héctor Otazú
Teléf. 67

SE VENDE un auto
Ford T mod. 27 en buen
estado y con arranque.
Tratar con José Quiroga
al lado de Lucio Bartaburu
Young.

BICICLETA

Se Vende
En Perfecto Estado
Tratar en el Club
"San Lorenzo"
Young.

Restaurante y Bar CENTENARIO

de Juan L. Vila
Casa de confianza
atendida por sus
propios dueños
Se sirven Minutas
en el Bar
Auto de Alquiler
A Toda Hora
Young — Teléf. 80

LIDIA L. K. SVEDEV

Profesora de Bailes
Regionales y Bailes Clásicos

Dicta clases en la
sala del Atenas los
días sábado de 10 a
11 de la mañana.
Informese en los telé-
fonos 94 y 26-Young

Comentarios Mundanos

ENLACE ESTIGARRIBIA-ROMERO

—Se anuncia para el sábado 11 de octubre el enlace de la Srta. Mercedes Romero con el Sr. Cecilio Rodolfo Estigarribia, ambos jóvenes conocidos y estimados de nuestra localidad y de la zona de «La Florida».

Con motivo tan elocuente, los jóvenes contrayentes vienen siendo objeto de felicitaciones.

ENLACE SÓNORA-BADIA

—Para el mismo día sábado 11 de octubre se anuncia el enlace de la Srta. Violeta Margarita Badia con el Sr. Ramón Sónora, pareja conocida y estimada, tanto en Young como en Paso de los Mellizos y Fray Bentos.

La boda se realizará en nuestra localidad, motivo por el cual los contrayentes vienen siendo objeto de demostraciones de simpatía.

Cumpleaños

—Días pasados festejó su cumpleaños el señor Amado González.

—El 15 festejó su cumpleaños el señor Exequiel Cabral.

—El sábado 13 cumplió años la pequeña Sylvia de los esposos Zeballos—Sardo.

—El lunes 22 cumple años la niña Teresa D. Sosa.

—El 11 cumplió años la niña Coca Acuña.

—El 12 ppdo, cumplió años la señorita Elvira Gómez.

—El jueves 25 cumple años la señora Elsa Z. de Lescano.

—El domingo 14 cumplió años la señorita Lili Martínez, siendo muy cumplimentada por sus familiares y amigos.

—El miércoles 17 cumplió años el señor Francisco Santos, siendo muy felicitado por sus familiares y amistades.

—El lunes 22 cumple años el niño Mario Santos.

—Mañana 21 cumple años

la niña Estelita Chalela Machiarena.

—El martes 23 cump'e años la niña Rosita R. Morales.

—El martes 16 cumplió 5 años el pequeño Luis Carlos Liesegang.

—El martes 16 cumplió años la señora Dora Pereira de Irureta.

—Hoy cumple años el señor Eustaquio Siivaira. Con tal motivo, en su Estancia «Los Varones» recibirá muchas felicitaciones de sus familiares y muchos amigos.

—Mañana cumple años la señora Delia S. de Reynoso.

—Ayer cumplió 14 años la niña Sara E. Gutiérrez.

—El 13 del cte. cumplió 9 años la niña Antonia Amalia Liesegang.

—El mismo día cumplió 17 años de edad la Srta. Aída Rosa Liesegang.

Enfermos

—Se encuentran franca mejoría el señor Alberto Gerfau.

Dr. R. Alcina Horta y Sra.

—Regresaron anteayer de Montevideo reabriendo su consultorio odontológico el Dr. Ramón Alcina Horta y su señora esposa Dra. Iba Bulanti de Alcina.



El Herald de Young

Invita a Escuchar Todos los Dias desde las 18y30 por la Potente Onda de

C.W. 53

Radio «La Voz de Melo», otro de sus característicos Programa Radio—Prensa, dedicado a la 21a. Expos. de Seleccionados. Con la participación de Cabañas de la Zona.

En 1580 Kilociclos

Altos exponentes de la Industria Británica
AUTOMOVILES—CAMIONES y CAMIONETAS

Austin

La marca Inglesa de mayor demanda mundial

Observe además los sólidos acoplados para autos y camionetas

Brockhouse

que solucionarán su problema de transportes de cargas hasta 1.000 kilos

Informes Teléf. 63

— YOUNG

Ventajas del Líquido GAMATOX

EL NUEVO
ANTISARNICO
1 en 200
LIQUIDO
GAMATOX
A BASE DE
"GAMMEXANE"



- 1 El «Líquido Gamatox» es el primer antisarnico a base de «Gammexane» aprobado por el Poder Ejecutivo de la República Oriental del Uruguay
- 2 1 litro alcanza para 200 lts. de agua. (2 de baños con 10 a 14 días de intervalo)
- 3 Protege a los ovinos contra reinfecciones durante más tiempo
- 4 Es ideal para los baños después de la esquila, puesto que los tajos y las lastimaduras no son afectados por el remedio, y los ovinos son protegidos durante un período más largo, después del baño, contra las moscas y otros parásitos
- 5 No es venenoso
- 6 Se presta admirablemente para la cura a mano
- 7 Es más concentrado (1 por 200) y por lo tanto es muy económico. Representa pues una gran economía en el flete
- 8 Deja a la lana en immejorable estado
- 9 Constituye la última palabra en cuestión de baños parasitocidas, conteniendo el famoso «Gammexane», probablemente el insecticida más poderoso del mundo
- 10 Es un producto «Cooper» garantido por una firma de más de 100 años de práctica en la fabricación y perfección de antisarnicos.

Viejeros

—Regresó a Fray Bentos el señor Jorge Garcén. Con él la señora Antonia L. de Garcén.

—Regresó de Fray Bentos el señor Carlos Ma. Garcén.

—Se encuentra entre nosotros de Paso de la Cruz, el joven Alberto González.

—De Paysandú la señora Felipa C. de Barbieri.

—Regresó de Paso de la Cruz el joven Francisco Castillo.

—Después de pasar varios

días en ésta, en casa de sus padres, regresó a Colonia 19 de Abril, la señora Dima Rodríguez de Cabrera y sus hijos. Con ellos la señorita Gloria Rodríguez Etchebarne.

—De Sáchez estuvo en ésta el señor Eliseo Rodríguez.

—Para Menafre, el señor Victor Arrieta.

NECROLOGICAS

† DON JUAN RIVERO

Aún repercute con profundo sentimiento de pesar en la zona de Las Flores, el inesperado deceso acaecido al viejo vecino del lugar señor Juan Rivero, el cual, víctima de un síncope, dejó de existir el día martes en «Rincón de las Mulass».

Contaba el extinto 50 años de edad y a costa de sacrificios, había formado su numerosa familia, siendo el mismo un buen trabajador, por lo cual era estimado en su zona.

Su deceso por tanto ha sido muy lamentado y hacemos llegar a sus deudos, nuestro sentido pésame.

Américo E. GONZALEZ

Comunica a sus clientes y amigos que acaba de instalar su

PELUQUERIA

en el Comercio «La Unión» del Sr. Clemente Gabrieluk. Próximo a la ONDA

YOUNG

LOS LIBROS

«El Mal» por Constancio C. Vigil

Acusamos recibo de un hermoso ejemplar del libro «El Mal»—«Fabuloso Tesoro» obra del consagrado escritor uruguayo Don Constancio C. Vigil.

Esmeradamente impreso por la «Editorial Atlántida» luce en su interior interesantes láminas relativas al interesante tema que trata.

Sin tiempo para leerlo ordenadamente, agradecemos el envío y esperamos la oportunidad de poder emitir nuestro juicio sobre la obra mencionada, que desde hoy engalana nuestra modesta biblioteca.

Envíos de la Federación Rural

También acusamos recibo de tres interesantes folletos remitidos por la Federación Rural y que tratan el tema relativo al lo. al Proyecto del Instituto de Colonización; el 2o. relativo a la versión taquigráfica del Congreso Realizado el 4 de agosto en Montevideo y el 3o. el Texto de la Exposición Elevada al Senado el 30 del mismo mes.

Agradecemos por el envío, esperamos disponer de tiempo para estudiarlos detenidamente a fin de formarnos un juicio más positivo sobre los problemas en cuestión.

La Casa de los Agricultores

ALMACEN Y RESTAURANT

“VOLGA”

DE BASILIO KOSENKO

Compra Venta de Huevos, Miel y Manteca

Lláme al Teléf. 39

Reparto a Domicilio

Todo en Favor de la Escuela y la Niñez

Próximas Kermesses

En la Escuela N.º 26 de Sauce

Se prepara todo con su entusiasmo en la Escuela N.º 26 de Sauce para las kermesses que deberán llevarse a cabo en dicho lugar el sábado 4 y domingo 5 de Octubre próximo.

Dada la alta finalidad de carácter social perseguida por esta comisión Fomento que preside la Sra. Emilly A. de Symond y su personal enseñante, todo hace suponer que el éxito coronará sus afanes.

Las donaciones se vienen recibiendo en los comercios de los Sres. Pedro R. Pons y Justo Mamberto de Sauce. Más sobre la fecha ampliaremos detalles.

En la Escuela N.º 38 de Valle de Soba

Para los mismos días 4 y 5 de Octubre venidero se anuncian grandes kermesses en la Escuela N.º 38 de Valle de Soba.

Conociendo los éxitos logrados anteriormente y el tesoro tanto de su Comisión Fomento como de su Directora no dudamos que estas fiestas serán también debidamente estimuladas por la vecindad.

Vienen recibiendo donaciones para las mismas, las cuales tendrán el doble propósito de hacer más interesante la fiesta y beneficiar a esa casta de enseñanza rural.

En la Escuela N.º 12 de Menafra

Y para el sábado 11 de Octubre es la Escuela N.º 12 de Menafra la que anuncia la realización de una gran kermesse.

Esta fiesta por la ubicación en que se encuentra sin duda recibirá la concurrencia de caracterizados vecinos de Paso de la Cruz, de Arroyo

Negro, de Agorta y hasta de Young, los cuales llegarán dispuestos a estimular con su presencia a esa obra escolar tan simpática como altruista.

Desde ya están recibiendo donaciones, las cuales en esa oportunidad serán convertidas en metálico, el cual a su vez será base para favorecer las tantas necesidades de esa Escuela y sus alumnos. Estas pueden remitirse a nombre de la Sra. Directora Doña Adelina Carrera de Ferrero a Estación Menafra.

A beneficio de la Escuela N.º 40

Para poder proseguir su obra humanitaria de solidaridad social, la C. Fomento de la Esc. 40 José P. Varela, ha puesto en circulación rifa de bicicleta marca Phillips, de prestigio mundial, y el segundo premio un vale por \$20 canjeable en cualquier comercio de la localidad.

Resultarán premiados los boletos cuyas tres últimas cifras coincidan con el 1.º y 2.º premio de la lotería a jugar el 29 de noviembre próximo, entregándose de inmediato los premios, a la presentación de los boletos favorecidos.

La C. de Fomento de dicha escuela, hace constar al público la finalidad y seriedad de esta rifa, como así que las personas que tengan interés y deseen cooperar en esta obra, pueden solicitar boletos a los señores miembros de la Comisión o al personal docente de dicha escuela.

La bicicleta Phillips, 1.º premio, se halla en exhibición en Casa Astarita.

Esperamos que nuestro pueblo, tan generoso para todas las causas nobles, coopere en

este Beneficio.—C. de Fomento de la Escuela N.º 40.

JULIO MEYER

El Domingo 28 de Setiembre a las 9 horas

Gran Remate Muebles, útiles, materiales etc. en el local MEYER Hnos.

(Contiguo al Cine Atenas)

Solicitamos Consignaciones

Casa MEYER Hnos. (Contiguo al Cine Atenas)

UTE 132



Cine Atenas

HOY

«UNA NOCHE TREMBUNDA» y AMÁNDONOS TRIUNFAREMOS

—Como ya es norma por parte de la Dirección de esta sala, de ofrecer todos los sábados un programa doble de calidad, en el día de la fecha se exhibirán dos películas de interesantísimo desarrollo. En la parte, Mascot Pictures presenta la original

comedia cómica—policíaca que lleva el sugestivo título de «Una noche Trembunda».

Desopilantes incidencias a través de un argumento desarrollado en una noche de sustos... y de carcajadas.

Una feliz actuación de Mary Carlisle, Charles Grapewin y Arthur Hohl.

—En 2a. sección, R.K.O. Radio Pictures, presenta la extraordinaria producción dirigida por John Berry, titulada «Amándonos Triunfaremos».

He aquí un film realmente sencillo y profundamente humano, de maravillosa naturalidad y ternura, de suave y sostenida emoción, realizado en el más puro lenguaje cinematográfico, desprovisto del patetismo desmesurado de la sentimentalina cursi y de la falsedad romántica en que se cae vulgarmente en comedias de este tenor.

«Amándonos Triunfaremos» es la sucesión de cuadros que nos cuentan las vicisitudes de una joven pareja viviendo en uno de los barrios pobres de Nueva York; su lucha diaria

por la vida, sus alegrías y sus fracasos. Esta es una de las pocas películas que se ven con el corazón por el mérito de sus actores, director y argumentista.

Una magnífica creación de Joan Fontaine, la recordada heroína de «Rebecca» y «La Sospecha», bien secundada por el astro debutante Mark Stevens y un grupo de prestigiosos artistas.

MAÑANA

«LAURACHA» de OTTO M. CIONE, con AMELIA BENCE y ARTURO GARCÍA BUHR

Mañana será estrenada en secciones Vermouth y noche, la estupenda película argentina «LAURACHA», adaptación cinematográfica de la fundida novela del distinguido escritor compatriota Otto M. Cione.

Esta magnífica versión fílmica de la obra, fue realizada por Pampa Film en sus estudios ubicados en Martínez (Provincia de Buenos Aires), tras haberse rodado sus bellos exteriores en las agrestes lagunas de General Lavalle, y las sonrientes costas enterrianas del Río Uruguay.

Como todos recordarán, «LAURACHA» faltando una cuarta parte de su filmación se vio interrumpida por espacio de un año y medio, terminándose luego de una serie de conflictos que cuparon las columnas de diarios y revistas.

Al terminarse, se vio realizado uno de los sueños de Cione, cuya lamentada muerte coincidió con la comentada paralización de la filmación de su obra.

Otto Miguel Cione, no alcanzó a tener la dicha de ver llevada su novela al cine.

La dirección fue ejercida por Arturo García Buhr y Ber Ciane, realizando la adaptación de Hugo Mac Dougall, siendo interpretada por Amelia Bence y Arturo García Buhr, ambos en inolvidables creaciones, secundados por María Santos Ildé Pirovano, Nelo Cosimil y otros artistas conocidos.

Hay Interés en la Compra de Feterita para Simiente

El Servicio Oficial de Distribución de Semillas está interesado en la adquisición de Feterita, sana, seca y limpia para ser destinada a simiente. En consecuencia, solicita a las personas que dispongan de stock del citado sorgo y se interesen en su venta, se servirán remitir muestras a oficina central del organismo, calle Buenos Aires 563, Montevideo, indicando la cantidad ofertada y el precio por mercadería puesta en Mo- (Informativo del M. G. A.)

Objetos encontrados

Se ha encontrado la chapa letra K 32-29 partículas de Mercedes. Su propietario puede reclamarla en la Agencia ONDA.—

Grábese en la Memoria
Cada quince días Viene a Young: DEMICHELIS
El sastre que interpreta el Gusto más exigente

Véalo en Casa RODE
Teléfono 126 Young

ISEXAN ISEXAN

EL ANTISARNICO DE POST-GUERRA DE EFECTO RESIDUAL

Bajo el nombre «ISEXAN» la firma Strauch & Cia. S. A., primeros fabricantes de sarnifugos en el país han procesado a efectos de que pueda ser utilizado para combatir las plagas que tanto afectan a la ganadería, uno de los productos con propiedades insecticidas más activos que se conocen y de extraordinario efecto residual.

QUE VENTAJAS SE OBTIENE CON ESTE NUEVO PRODUCTO?

EFICACIA: 100 %

TOXICIDAD: Es un producto absolutamente atóxico en las concentraciones normales, y aún mucho mayores

INNOCUIDAD: Es completamente inocuo para la lana.

PLAGAS CONTROLABLES CON

LA SARNA: Para combatirla se podrá utilizar en la forma corriente de los antisarnicos conocidos, es decir, en dos baños a determinada concentración o en base a su extraordinario efecto residual, a una concentración un poco mayor en un solo baño.

EL PIOJO: ISEXAN mata el piojo y esteriliza los huevos.

LA MOSCA: ISEXAN mata infaliblemente a la mosca y los animales tratados actúan como verdaderos matamoscas en el campo.

LA GARRAPATA OVINA: ISEXAN controla totalmente esta plaga, ya que mata a las adultas y por su efecto residual mata a las que nacen de los huevos después del baño.

BICHERAS: Los animales bañados con ISEXAN difícilmente se abicharán, debido a su doble condición de contener sustancias desinfectantes e insecticidas.

ISEXAN El antisarnico de post-guerra de efecto residual, en breve será puesto a la venta por Strauch & Cia. S. A.

Consulte en Casa:

YOUNG

CONRADO MEYER

TELEF. 59

Mañana 21 de Setiembre

Pista Paso de la Arena del Arroyo Negro en el Comercio del Sr. BRUNO DOLCI

Correrán sobre 300 metros:

“Andariego” Tordillo de Renè Silva
“Mate Amargo” Colorado de Nan

El 28 Revisada para la Gram Pencia de potros

Inscripción \$ 50.- Informes al Sr. Bruno Dolci -- Paso de la Arena del Arroyo Negro

Vida Agropecuaria

Ecos del XIII Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados

La Delegación de Compradores Brasileños fué Saludada por el Sr. Julio Stirling

Damos hoy la parte final del detalle de las ventas producidas el pasado sábado y domingo en el local de la Sociedad Rural de Río Negro con motivo de la realización del XIII Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados Organizado por las Sociedades Rurales de Paysandú y Río Negro.

Decíamos en la pasada edición del éxito obtenido en este gran remate el cual ascendió en las ventas a la suma de \$154.195.00, siendo la base de la demanda, calificando compradores legados del país hermano de Brasil.

El Sr. Julio Stirling en la salutación que hiciera a los presentes en el Club Social de Young tuvo frases especialmente dedicadas a la delegación brasileña, así como también sintetizó el deseo de la ganadería de la zona del norte del Río Negro, de continuar siendo una zona rectora del acrecentamiento y superación de la pecuaria modernamente orientada del país.

Dichos conceptos en sus dos fases tan interesantes fueron rubricadas con aplausos de la concurrencia.

Pasamos ahora a dar a los lectores los últimos detalles de las ventas efectuadas.

Luis A. Fernández compró a 460; Diego Lawlor al mismo 1 Suc. Lorenzo Salvo 5 toros Hereford FFC a 420 c/u; Delicio Blanc a Alfredo Young 1 idem en 475; Manuel Aristimuño al mismo 2 idem a 440; Cabrera y Echegoyen al mismo 3 idem a 400; Domingo Aramburu al mismo 2 idem a 430; Aranzazu Da Costa a Franklin Souza 1 toro FFC en 500; Delicio Blanc al mismo 1 toro FFC Hereford en 410;

SUFIC S.A. al mismo 3 idem a 410; los mismos al mismo 3 idem a 410; los mismos al mismo 3 idem a 430; los mismos al mismo 4 idem a 440; Enrique Elizondo a Alf. Young 4 idem a 360; Victorina F. Noble al mismo 2 idem a 340; Naguila Hnos. Ltda. al mismo 3 idem a 310; Cristino Ortega a Antonio Lafourcade 5 idem a 230; el mismo al mismo 3 idem a 210; el mismo al mismo 2 idem a 180; Luis F. Gaudin a Reynaldo Young 8 toros Ped. Fat. a 200; Diego Indarte a Ramón Lalinde 4 toros FFC Hereford a 205; C. Ortega al mismo 4 idem a 235; Martín Sansonero a Julio Stirling 2 idem a 500; SUFIC S.A. al mismo 5 idem a 400; el mismo al mismo 4 idem a 390; S.A. El Ombú al mismo 14 idem a 350; Américo Fuidio a Licherio Hnos. Ltda. al mismo 3 idem a 305; los mismos al mismo 5 idem a 305; Angelo M. Bastos a David Stirling 5 toros Shorthorn P.I. a 600; Diego Lawlor al mismo 2 idem a 620; Luis M. Díaz Colodrero a C. Arocena 1 idem en 700; Cristino Ortega

a Diego Lawlor 4 toros Short. PPC a 300; Corallo Meteltes a David Stirling 10 idem a 310; José M. Segú a Raúl Parietti 1 toro Normando FFC en 380; SUFIC S.A. a Julio Stirling 5 toros Heref. ppd. a 390; Cristóbal Conde a Justo Leal Roldán 1 toro Holando FFC en 300; Ant. Lafourcade a Ramón Lalinde 1 toro Heref. F.I. en 300; Cristino Ortega a Ind. Garbarino Hnos. 3 carneros Corriedale M.O. a 320; Gregorio Lima a R. Lalinde 6 toros Heref. F.I. a 275; el mismo a Antonio Lafourcade 1 toro Heref. F.I. en 550; Amaranto Goytíño a David Stirling 5 carneros Corriedale M.O. a 190; el mismo al mismo 5 idem a 155; el mismo al mismo 5 idem a 180; S.A. El Ombú al mismo 1 idem en 420; el mismo al mismo 1 idem en 800; Ramón Lalinde al mismo 1 idem en 550; Aznárez S.A. al mismo 1 idem a 320; Elhorday y Britos al mismo 1 idem en 200; A. Goytíño a Diego Indarte 5 carneros M.O. a 105; Conrado Mendoza al mismo 1 carnero Corried. M.O. en 360; Cristino Ortega a M. C. Indarte 7 idem a 85; Aznárez S.A. al mismo 5 carneros Corried. M.O. a 45; Fustato Hnos. al mismo 5 idem a 45; Amaranto Goytíño a Ramón Lalinde 5 carneros Corriedale M.O. a 95; el mismo al mismo 5 idem a 100; Furtado Hnos. a M.C. Indarte 5 carneros Corried. M.O. a 45; Carbone Hnos. a R. Lalinde 5 carneros Corriedale M.O. a 95; Amaranto Goytíño a Carlos Stirling 10 idem a 100; Conrado Mendoza al mismo 2 carneros Corriedale sin Tat. a 60; Hector Carbone al mismo 1 idem en 55.

LANARES

Suc. Alejandro Franco a Indarte Garbarino Hnos. 1 carner. R. Marsh M.O. en 260; el mismo al mismo 1 idem en 210; Luis Tabares al mismo 1 idem en 260; el mismo al mismo 1 idem en 260; Gaspar V. Dols al mismo 1 carnero R. Marsh P.I. en 110; Cristino Ortega al mismo 5 carneros R. Marsh M.O. a 275; Manuel José Souza a Diego Lawlor (h) 19 carneros Merilán sin Tat. a 40; Manuel Ortega a Julio Stirling 10 carneros R. Marsh sin Tat. a 40; Cristino Ortega al mismo 10 idem a 55; Justo A. Leal Roldán a José y

Sres. Hacendados:

VETERINARIA «DEL PUEBLO»

Anejada a la Gran Farmacia «DEL PUEBLO».

OFRECE:

Productos Veterinarios y Agronómicos

SUEROS y VACUNAS de todas las Firmas Conocidas

ATENDIDA POR LOS TECNICOS

Dr. CONRADO SILVA.- Médico Veterinario

EDISON B. MAQUIEL RISSO.- Químico Farmacéutico

AVDA. Treinta y Tres 3275 — TEL. 28

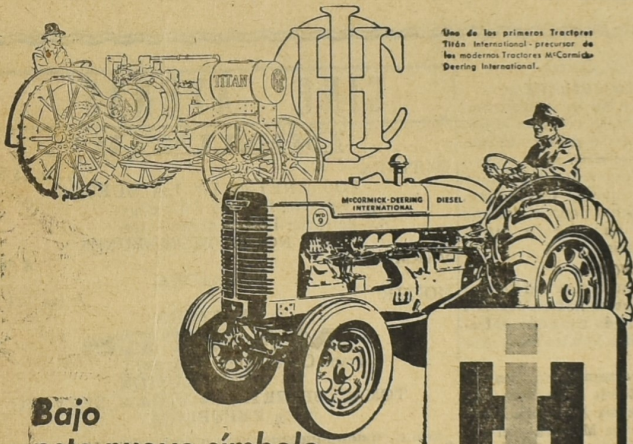
FRAY BENTOS

POR INFORMES EN YOUNG

Juan Antonio Andrada — TEL. 18

Emilio Falcone 5 carneros R. Marsh M.O. a 35; Atanasio Novak a los mismos 5 idem a 34; José M. Rosas a los mismos 5 idem a 37; José T. Parina a Est. Bichadero 1 carnero Romney Marsh FFC en 410; J. y L. Franco al mismo 1 idem a 510; Marcelino Indarte al mismo 1 carnero R. Marsh M.O. en 220; Diego Indarte al mismo 7 idem a 80; Carlos Stirling al mismo 15 borregos Romney Marsh a 46; el mismo a Mario Raúl Forietti 1 Carn. Romney M.O. en 200; Echenique y Stirling al mismo 1 Carnero R. Marsh sin Tat. en 100; Diego Indarte al mismo 1 Carn. R. Marsh M.O. en 105; Miguel Uria al mismo 1 idem en 105; Cristino Ortega

Corresponde a opera
ciones en lanares \$ 23.445
Corresponde a opera
ciones en vacunos 130.750
TOTAL 154.195



Uno de los primeros Tractores
Trida Internacional-precursor de
los modernos Tractores McCormick-
Deering International.

INTERNATIONAL
HARVESTER

Bajo
este nuevo símbolo
REFIRMAMOS NUESTROS
PROPOSITOS

Nuestra amistad con los agricultores nació por la naturaleza misma de nuestro negocio de Comerciantes McCormick-Deering International, íntimamente ligado a la labor del campo. Pero eso no fué todo. La acrecentamos colaborando con nuestros clientes aún fuera de nuestra casa, en sus propios campos, probando una máquina o enseñando su manejo. Ahora, esa estrecha vinculación estará representada por el nuevo sím-

bolo de International Harvester, que presidirá nuestra amistad, la que permite refirmar cada día nuestros propósitos. Es el símbolo que significa Calidad y Servicio y que anuncia notables adelantos técnicos. El lo guiará hacia nuestra casa, en donde podremos hablar cordialmente sobre equipos rurales, y en donde nos complacerá ofrecerle la mejor solución para sus necesidades de Repuestos y Servicio Mecánico.



LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.

Comerciante Reconocido
McCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL

YOUNG

SUCURSAL NUEVO BERLIN - TEL. 15

Cubiertas "Goodyear"

Disponibles en las siguientes medidas:

4.75/5.00-19	de 4 telas
6.00-16	" 6 "
7.00-20	" 10 "
7.50-20	" 10 "

Exclusividad de esta afamada marca en esta localidad

Taller MAURIN

Tel. 99 — Young

Alberto Albisu

Con sus colaboradores FELIPE VIDAL (hijo) y ALFREDO AMY

Realizarán su 8.º Remate Feria Ganadero en su acreditado «LOCAL ELORZA» el Sábado 4 de Octubre Venidero

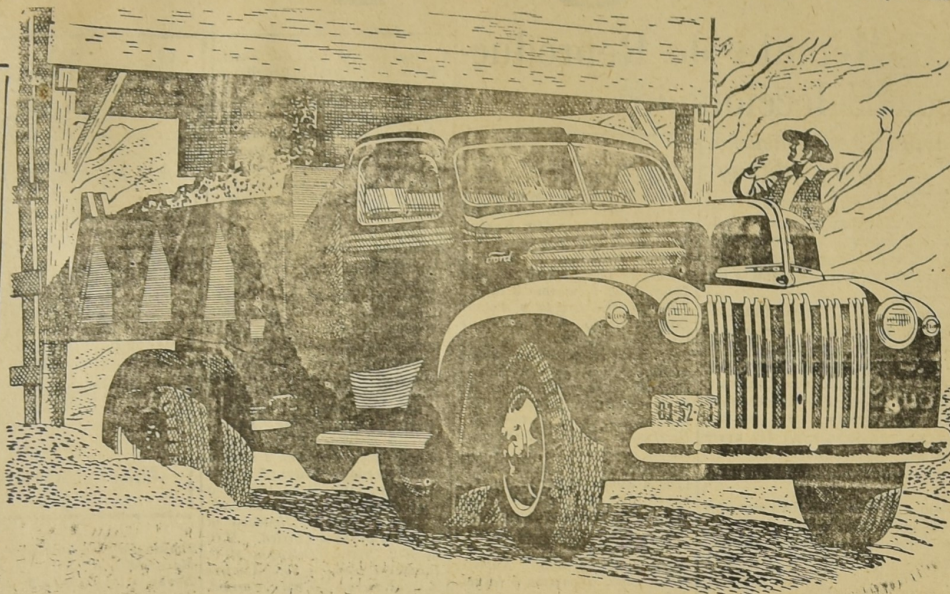
Por anotaciones e informes dirigirse al Eseritorio del martillero en Trinidad (Dpto. de Flores) Teléfono 484 o a los Sres. Felipe Vidal (hijo) y Alfredo Amy en Río Negro

Este Martillero actúa en las ferias que organiza la Soc. Fomento de Flores los 1.º Lunes y los 2.º de cada mes y en las ferias que organiza la Soc. Rural de Durazno los últimos lunes de cada mes

Hay Mas Camiones FORD en los Caminos En Más Trabajos - Por Mayor Número de Buenas Razones !

HE AQUÍ ALGUNAS

- 1 — Una Marca mundialmente impuesta por su prestigio y calidad.
- 2 — Selección de 3 famosos motores: V-8 6 cilindros y Diesel.
- 3 — Economía extraordinaria en el costo de adquisición y mantenimiento.
- 4 — Seguridad absoluta en la Provisión de Repuestos Legítimos.
- 5 — Protección del Servicio más capacitado y mejor organizado del mundo.



Por eso...

Los entendidos lo admiran . . .

Los camioneros lo prefieren . . . y

Los empresarios lo EXIGEN

Anote HOY su Pedido!!

HAY UNIDADES DISPONIBLES

Mañana...¿QUIÉN SABE?

PESCETTO, COLOMBO & Cía. Concesionarios **Ford**

CORRESPONSALIA de NUEVO BERLIN

ENLACE GIOIA RIELLA-MERNIES ZAPATA

Destacados caracteres asumió la unión matrimonial de la señorita Zulma Nieve Mernies Zapata con el señor Luis H. Gioia RIELLA.

Suscribieron el acta matrimonial en calidad de testigos los señores Lino López Coquet y el Dr. Semirámides L. Zaballos por parte de la contrayente y los señores Daniel Gioia y Francisco M. Gioia por parte del novio.

Luego del acto civil, el acontecimiento fue festejado con una brillantísima reunión en el domicilio de la novia alcanzando lucidísimos con tornos, actuando para el acto la conocida y prestigiosa orquesta mercedaria de «Gioia y sus Rítmicos». Habiendo sido los novios muy felicitados recibieron gran número

de regalos y múltiples telegramas. La nueva pareja partió para la capital donde se encuentra pasando «Luna de miel» y de donde regresarán dentro de breves días a la ciudad de Mercedes, donde fijarán su residencia.

BODA DATTI-TABOADA

—Tuvo lugar la boda civil y religiosa de la señorita María Itala Taboada con el señor Guillermo Datti, siendo éste, un acto de lucido relieve, ofreciéndose un almuerzo en casa de la novia, de carácter familiar.

Luego de este acontecimiento, los novios partieron para la ciudad de Mercedes donde pasarán unos días en viaje de bodas.

VIAJEROS

—De y para Mercedes la señora Rosa RIELLA de Gioia, su señorita hija Rosa Blanca Gioia, la señora Emma G. de Toja, los señores Juan Carlos, Francisco y Daniel Gioia, el

señor N. Marino, su señora esposa y su pequeña Margarita. Con ellos el señor Carlos Toja y los pequeños Nenucha y Panchito Gioia y las señoritas de Marino. También la señora Isabel R. de Pérez.

—De Fray Bentos los señores Juan y Martín Mernies, Dario Villalba, Elbio Macchió, Dardo y Modesto Lencina, Angelino Datti, Coco Daire, Alberto Taboada, Gregorio Verleró, Roberto Zefferino, Sierra G. M. Boretto y N. Boretto, la señora Petrona N. de Vallejo y su hija Lili. También las señoritas María Del Carmen Mernies, María Del Carmen Peirano y Mirtha Irma González y la señora María Antonia C. de González.

—Para F. Bentos los señores Pedro Costa Revert, Ricardo Rochón Wilme y Manuel Solana.

—También los jóvenes Wívir Luna, Nelson Valli y la señora María del Carmen

Nardini de Correa.

BAILE de FRIMAVERA

—Así como ya lo habíamos anunciado, se realizará el tradicional baile de «La Primavera» hoy sábado 20, amenizado éste por una conocida y buena orquesta fraybentina. Esperamos que el mismo alcance un gran y lucido marco social.

ENFERMOS

—Se encuentra enfermo el niño Huguito Rafael Mernies. —También continúa enfermo el niño Pablito Silva Rodríguez.

—Se encuentra en cama la señora Estela R. de Silva Pla. —Enferma la señora Blanca Sabio de Mernies y el señor Alejandro y Gualberto Mernies.

—Se encuentra enferma desde hace varios días la señorita Juanita Mernies.

—También el señor Jacabo Pecarovich.

—Mejoraron los niños Moyongo y Sarita Malacre Paccio.

—Se encuentra enferma la niña Mirta Fernández López.

CUMPLEAÑOS

—Festegió su cumpleaños el señor Luis H. Gioia RIELLA.

—Rodeada de un núcleo de amigas que pasaron a saludarla se vió la señorita Elida Cáceres Voituret.

—También el señor Elvio Godoy.

CINE ATENAS

DOMINGO

MATINEE

LOS JINETES DE LA MUERTE

3er. episodio: El salto del peligro.

4.º episodio: Llamas aterradoras.

UNA NOCHE TREMBUNDA

VERMOUTH

LAURACHA

NOCHE

LAURACHA

MARTES

Jean Gabin, Dita Parlo en:

LA GRAN ILUSIÓN

TOMAS BERRETA, una VIDA al SERVICIO de la REPUBLICA

Sr. Juan J. Otegui

Comisionista:

Entre las ventas realizadas hasta ahora por este comisionista se destaca la venta de 105 novillos del Sr. Juan Elhordoy de Tres Arboles a \$ 115 c/u al Sr. Luis D. Vries.

Consulte por Teléfono 113

o personalmente a Casa

Alejandro Baladao

Young

Balanzas para Ganado o Carros

1 Armada de 5.000 Kilos con plataforma de 2.40 x 5 metros

Otra desarmada de 10.000 Kilos con marcador de tarjetas, marca «AVERY» de procedencia INGLESA, para plataforma de 2.46 x 4.92 metros

Consulte precios a

BARRACA HARGUINDAGUY - Paysandú - Teléf. 383

Local "EL EDEN"

«Las Flores»

Paso de la Laguna

3.er Remate Ferial

Organizado por el Martillero LUIS A. VILLAR y su colaborador Sr. ALFRED OSALABERRY

Martes 14 de Octubre 1947

Hay inscritas 300 RESES VACUNAS
180 piezas Ganado Gordo y 120 de Invernada

Se Solicitan Consignaciones

Por anotaciones y Mayores Informes; Escritorio VILLAR, Fonder 720 Trinidad o Alfredo Salaberry. — Teléfono 10
PASO DE LA LAGUNA

PALOMA MENSAJERA

En Estación Mesafra en casa del señor Severino Frón tan apareció una paloma mensajera con dos anillos en el de goma el N.º 848 y en el de lata un escudo y al costado el N.º 44 y los otros si guientes N.º 3222.68. Y las letras F. C. A.

POSTRE

Chajá

PERMANENTEMENTE en
«Bar Independencia»